

行政院及所屬各機關出國報告

(出國類別：因公出國)

2024 北教大赴牛津大學

暑期英語與文化課程

出國報告書

服務機關：台北教育大學語文與創作學系

出國人 職稱：副教授

姓名：周美慧

出國地區：英國牛津 英國倫敦

出國期間：113年7月6日至7月24日

報告日期：113年9月5日

目次

壹、計畫緣起

貳、目的

參、過程

肆、執行成效

伍、心得及建議

陸、附件

壹 計畫緣起

依據本校與英國牛津大學所簽訂之學生留學計畫，姊妹校互訪及學生留學課程。為此，選送本校優秀之碩士及大學部學生赴英國牛津大學進行語言與文化課程的修讀。

經由英國牛津哈特福學院的課程設計，此次活動的設計與安排，為疫情後首次進行兩校之交誼活動，由本人帶隊，11位學員進行互訪與課程研修。

除了帶領學生進行課程修讀安排，另外，於七月二十日課程結束後，赴倫敦一所大學及駐英代表處拜訪，期望建立更多與英國學校及相關合作內容，

促進英國地區大學與本校師生交流，提昇華語文教學研究與教學合作機會。

貳 目的

本計畫主要進行兩項交流活動

主要內容及項目：

1、英國牛津哈特福學院英語與文化課程

帶領十一位學員順利進行課程與生活輔導

2、倫敦拜訪行程

2-1 英國諾丁漢大學教育學院 高欣教授

University of Nottingham/Teaching chinese to speakers of other Languages (TSCOL)

Course Leader DR. Gao Xin

2-2 駐英代表處教育組 畢祖安組長

英國牛津英語與文化課程可達到的目的，如下：

(一) 在語言與文化課程學習的要求下，訓練學員的英語表達及製作報告論文的相關課程，以增進其口語表達的能力。

(二) 碩士生與大學生不同領域的互助合作學習，分組共同切磋琢磨，增進學生彼此之間的了解。同時砥礪自己，也拓展彼此的視野。

(三) 透過課後活動，實地體驗英國學生日常生活

(四) 假期的旅遊規劃，與學員們一同規劃及旅遊。

倫敦拜訪行程有二，一為拜訪英國諾丁漢大學教育學院 高欣教授及同事，討論華語文課程與華語文實習，開拓另一個姊妹校簽約及合作的可能。

二為拜訪駐英代表處教育組---畢祖安組長，了解法國地區學校華語文教育的情況，並尋求遊學團或是拜訪其他英國學校的可能。

參 過 程



0707 抵達英國倫敦牛津大學哈特福學院宿舍

英語與文化課程，上午下午主要是學員分組上課，兩位教師與分組同學們的課程。如課程要求安排。

四點半後，有兩位TA，帶領學員體驗日常牛津學生生活體驗。



草原運動飛盤遊戲及棒壘球比賽



牛津第一家酒吧生活體驗



學院遊戲室生活體驗



牛津監獄參觀



牛津划船體驗



牛津划船體驗

剛開始學員有很多水土不服的情況，七月的牛津其實是天氣很冷的，部分學員在身體上多有狀況，這點是要多加照顧的。

其中有天為某位學員的生日，我也準備了生日蛋糕與大家一同慶祝



生日祝福，希望永遠有好朋友的陪伴

我們所有住宿學員，也會在夜間一起在交誼廳聊天吃東西，分享個人生活。



晚上的交誼廳，很熱鬧

我們大家也在著名的景點，拍下大合照



嘆息橋大合照

學校也安排了一日遊的旅遊行程，合照如下：



一日遊大合照，我們玩得很開心

我們也趁假期規畫了幾次小團體旅遊



小團體倫敦一日遊



購物中心旅遊

課程結束後，有一個共同的晚宴及結業式活動，大家收穫滿滿



拜訪諾丁漢大學教育學院活動照片



拜訪諾丁漢大學尋求華語文教育實習及姊妹校合作機會



拜訪駐英代表處畢組長

肆 執行成效

分為兩大類，分別說明

一 牛津英語與文化課程成果

學員受到很多的啟發，無論在口語表達，人際互動上，都有很多的收穫。課後的生活體驗，以及假期的旅遊規劃，都可以看出大家合作與融入當地生活的積極態度。

二 拜訪行程

拜訪諾丁漢大學尋求教學合作機會，以及學校間姊妹校的簽約可能。

拜訪駐英代表處教育組畢祖安組長，尋求華語文教學合作可能以及遊學團的合作機會。

伍 心得及建議

牛津大學哈特福學院對於英語及文化課程，在暑期期間的成效斐然，不僅有來自全世界各地的學員，此次便遇到台灣大學，廣州大學，香港大學的學員一同參與。透過此次課程及生活體驗，不僅在英語口語表達能力上有所增進，學員們也對於日常生活體驗有深入的了解。

對於學員而言都有很大的收穫。

諾丁漢大學以及駐英代表處的合作機會，對於本系或是華語文中心都有相當的密切合作關係。

此次有幸參加活動，實屬榮幸。也透過此次互訪，建立學校，華語文中心，華語文教育與實習的相關合作機會與共同執行教材研發的可能。

陸 附錄

附錄資料



牛津公文.pdf



NTUE 2 week
programme (行程)